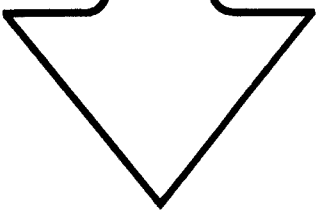


| Bild-Nr.<br>Fig.<br>Fig.<br>Fig.<br>Bild nr.                  | ET-Nr.<br>Part-No.<br>No. de Piece<br>No. de Piezza<br>No. del Pezzo<br>Detalj nr. | Gegenstand<br>Description<br>Designation<br>Descripcion<br>Designazione<br>Benaemning | Stückzahl<br>Qty.<br>Qte.<br>Ctd.<br>Qta.<br>Antal | 264 011 40   |
|---|--|---|--|--|
| 01  | --   | Vorderachse<br>siehe EL-Blatt 90-4339<br>Front axle<br>see page 90-4339               | 2  | <div data-bbox="1627 362 2018 765" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p><b>Diese Nummer in<br/>Verbindung m. d.<br/>Bild-Nr. bitte zu jeder<br/>ET-Nr. nennen!</b></p> </div> <div data-bbox="1627 854 2018 1258" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p><b>Fill up this number<br/>by Fig.-No. and add<br/>to every Part-No.!</b></p> </div> <div data-bbox="1627 1347 2018 1751" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p><b>Veillez indiquer<br/>joint à chaque numéro<br/>de pièce de rechange,<br/>ce numéro de la page<br/>et le numéro<br/>d'illustration<br/>correspondant!</b></p> </div> <div data-bbox="1627 1840 2018 2243" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p><b>Mencionen junto con<br/>cada numero de<br/>repuesto este numero<br/>de la pagina y el<br/>numero de la figura<br/>respectiva!</b></p> </div> <div data-bbox="1661 2347 1976 2555" style="border: 1px solid black; text-align: center;">  </div> |
| 02  | 244 553 40   | Schleiffeder<br>Brush spring  | 4  |  |
| 03  | 263 716 40   | Schwinge<br>Rocker  | 2  |  |
| 04  | 244 551 40   | Bolzen<br>Bolt  | 4  |  |
| 05  | 340 472 99   | Scheibe<br>Washer   | 4  |  |
| 06  | 342 121 99   | Splint<br>Cotter pin  | 4  |  |
| 07  | 350 561 99   | Kegel-Schmiernippel<br>Conical head lubricating nipple                                | 6  |  |
| 08  | 244 552 40   | Bolzen<br>Bolt  | 2  |  |
| 09  | 307 777 99   | Skt.-Schraube<br>Screw  | 4  |  |
| 10  | 346 500 99   | Federring<br>Lock washer  | 4  |  |
| 11  | 224 221 40   | Gleitlager<br>Slide bearing   | 4  |  |
| 12  | 287 257 40   | Achshalter<br>Axle support  | 2  |  |
| 13  | 244 562 40   | Skt.-Mutter<br>Nut  | 16   |  |
| 14  | 343 117 99   | Federring<br>Lock washer  | 16   |  |
| 15  | 244 563 40   | Federbügel<br>Spring buckle   | 8  |  |
| 16  | 244 564 40   | Abstandstück-Federbügel<br>Spacer - spring buckle                                     | 4  |  |
| Achseinbau 1. u. 2. Achse<br>Axle Mounting 1st. and 2nd. Axle |  |   | 200-3601   |  |
|   |  |   | Seite 1<br>Page 1<br>folgt Seite 2<br>continued    |  |

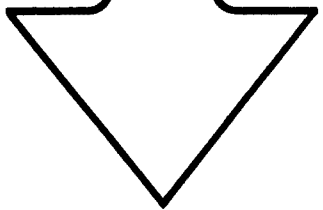
| Bild-Nr.<br>Fig.<br>Fig.<br>Fig.<br>Fig.<br>Bild nr. | ET-Nr.<br>Part-No.<br>No. de Piece<br>No. de Piezza<br>No. del Pezzo<br>Detalj nr. | Gegenstand<br>Description<br>Designation<br>Descripcion<br>Designazione<br>Benaemning                | Stückzahl<br>Qty.<br>Qte.<br>Ctd.<br>Qta.<br>Antal |
|--|--|--|--|
| 17   | 244 565 40   | Gummipuffer<br>Rubber pad  | 4  |
| --   | 501 367 98   | Vierkantschraube<br>als Lenkbegrenzung rechts an Achse<br>Square bolt<br>steering stop at axle, r.h. | 4  |
| 20   | 263 718 40   | Anschlag<br>Stop   | 2  |
| 21   | 307 348 99   | Skt.-Schraube<br>Screw   | 16   |
| 22   | 343 112 99   | Federring<br>Lock washer   | 16   |

**Diese Nummer in  
Verbindung m. d.  
Bild-Nr. bitte zu jeder  
ET-Nr. nennen!**

**Fill up this number  
by Fig.-No. and add  
to every Part-No.!**

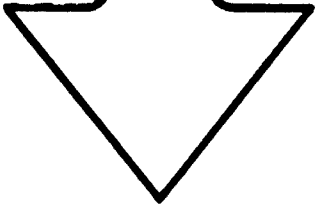
**Veillez indiquer  
joint à chaque numéro  
de pièce de rechange,  
ce numéro de la page  
et le numéro  
d'illustration  
correspondant!**

**Mencionen junto con  
cada numero de  
repuesto este numero  
de la pagina y el  
numero de la figura  
respectiva!**



F 8185 A 4747

| Bild-Nr.<br>Fig.<br>Fig.<br>Fig.<br>Fig.<br>Bild nr.              | ET-Nr.<br>Part-No.<br>No. de Piece<br>No. de Pieza<br>No. del Pezzo<br>Detail nr. | Gegenstand<br>Description<br>Designation<br>Descripcion<br>Designazione<br>Benennung | Stückzahl<br>Qty.<br>Qte.<br>Ctd.<br>Qta.<br>Antal                        | <p><b>MANNESMANN<br/>DEMAG</b><br/>Baumaschinen<br/>Ersatzteil-Zentrum</p>   |
|---|---|--|---|--|
| 01  | --  | Vorderachse<br>siehe EL-Blatt 90-4339<br>Front axle<br>see page 90-4339              | 2   | <p><b>Diese Nummer in<br/>Verbindung m. d.<br/>Bild-Nr. bitte zu jeder<br/>ET-Nr. nennen!</b></p> <p><b>Fill up this number<br/>by Fig.-No. and add<br/>to every Part-No.!</b></p> <p><b>Veillez indiquer<br/>joint à chaque numéro<br/>de pièce de rechange,<br/>ce numéro de la page<br/>et le numéro<br/>d'illustration<br/>correspondant!</b></p> <p><b>iMencionen junto con<br/>cada numero de<br/>repuesto este numero<br/>de la pagina y el<br/>numero de la figura<br/>respectiva!</b></p> |
| 02  | 244 553 40  | Schleiffeder<br>Brush spring   | 4   |  |
| 03  | 315 765 40  | Schwinge<br>Rocker   | 2   |  |
| 04  | 244 551 40  | Bolzen<br>Pin  | 4   |  |
| 05  | 340 472 99  | Scheibe<br>Washer  | 4   |  |
| 06  | 342 121 99  | Splint<br>Cotter pin   | 4   |  |
| 07  | 350 561 99  | Kegel-Schmiernippel<br>Grease nipple   | 6   |  |
| 08  | 244 552 40  | Bolzen<br>Pin  | 2   |  |
| 09  | 307 777 99  | Skt.-Schraube<br>Bolt  | 4   |  |
| 10  | 346 500 99  | Federring<br>Lock washer   | 4   |  |
| 11  | 224 221 40  | Gleitlager<br>Slide bearing  | 4   |  |
| 12  | 287 257 40  | Achshalter<br>Axle stirrup   | 2   |  |
| 13  | 244 562 40  | Skt.-Mutter<br>Nut   | 16  |  |
| 14  | 343 117 99  | Federring<br>Lock washer   | 16  |  |
| 15  | 263 585 40  | Federbügel<br>Spring buckle  | 8   |  |
| Achseinbau 1. u. 2. Achse<br>Axle Installation 1st. and 2nd. Axle |   |  | <p>200-3601 a</p> <p>Seite<br/>Page 1<br/>folgt Seite<br/>continued 2</p> |  |

| Bild-Nr.<br>Fig.<br>Fig.<br>Fig.<br>Fig.<br>Bild nr.              | ET-Nr.<br>Part-No.<br>No. de Piece<br>No. de Pieza<br>No. del Pezzo<br>Detail nr. | Gegenstand<br>Description<br>Designation<br>Descripcion<br>Designazione<br>Benamning                 | Stückzahl<br>Qty.<br>Qte.<br>Ctd.<br>Qta.<br>Antal | <p><b>MANNESMANN<br/>DEMAG</b><br/>Baumaschinen<br/>Ersatzteil-Zentrum</p> <p>Diese Nummer in<br/>Verbindung m. d.<br/>Bild-Nr. bitte zu jeder<br/>ET-Nr. nennen!</p> <p>Fill up this number<br/>by Fig.-No. and add<br/>to every Part-No.!</p> <p>Veillez indiquer<br/>joint à chaque numéro<br/>de pièce de rechange,<br/>ce numéro de la page<br/>et le numéro<br/>d'illustration<br/>correspondant!</p> <p>¡Mencionen junto con<br/>cada numero de<br/>repuesto este numero<br/>de la pagina y el<br/>numero de la figura<br/>respectiva!</p>  |
|---|---|--|--|---|
| 16  | 244 564 40  | Abstandstück-Federbügel<br>Spacer - spring buckle  | 4  |   |
| 17  | 244 565 40  | Gummipuffer<br>Rubber pad  | 4  |   |
| --  | 501 367 98  | Vierkantschraube<br>als Lenkbegrenzung rechts an Achse<br>Square bolt<br>steering stop at axle, r.h. | 4  |   |
| 20  | 263 718 40  | Anschlag<br>Stop   | 2  |   |
| 21  | 307 348 99  | Skt.-Schraube<br>Bolt  | 16   |   |
| 22  | 343 112 99  | Federring<br>Lock washer   | 16   |   |
| Achseinbau 1. u. 2. Achse<br>Axle Installation 1st. and 2nd. Axle |   |  | 200-3601a  |   |
|   |   |  | Seite<br>Page<br>folgt Seite<br>continued 2        |   |